

ABLIKAJON KO ÑAN BUOKRAAM AN IOWA EJ JIBAÑ KOLLA WONNEN JAROM ÑAN BAAMLE KO EDIK KOLLA KO AER (IOWA LOW-INCOME HOME ENERGY ASSISTANCE PROGRAM) IM BUOKRAAM EO EJ JIBAÑ KADIKLOK WONNEN JAROM (WEATHERIZATION ASSISTANCE PROGRAM)

Peij 1 jen 2

JOUJ IM KANNE KIN PEN KALOR KILEMJ AK BÜLU.

Emöj kökkääl melete ko kobban ilo 8/10/23

1. MELELE KO ÑAN TÖBARE ARMIJ EO EJ BÖK EDDOIN BAAMLE EO

RAAN EO EMÖJ LOE ABLIKAJON EO: _____

ETAN LAST NAME: _____ ETAN FIRST NAME: _____ INIJOL IN MIDDLE: _____ BUKON: _____

ATOREJ IN IAL: _____ CITY: _____ STATE: _____ ZIP CODE: _____

ATOREJ IN MAEL (elañe oktak jen atorej in ial eo) _____ CITY: _____ STATE: _____ ZIP CODE: _____

NOMBA IN TALEBON AN MWEO: _____ NOMBA IN CELL: _____ ATOREJ IN E-MAIL: _____

2. MELELE EO AN ARMIJ EO EJ JOKWE MWEO (Ewör kakölle ko ñan kanne jikin in itulalin peij eo.)

ETAN (ETAN FIRST IM LAST)	KADKAD EO AN ÑAN ARMIJ EO EJ BÖK EDDOIN RIMWEO	RAAN IN LOTAK	KORA KE EMAAN (kadoulul juon)	NOMBA IN SOCIAL SECURITY AK NOMBA IN I-94	UTAMWE (kadoulul juon)	INJURAN IN TAKTÖ	HISPANIC, LATINO, AK EWÖR SPANISH?	RIIA	JEKJEKIN AN RITARINAE (kadoulul juon)	JOÑAN JIKUUL EO EUTIEJTATA	JIKIN JERBAL (JEKJEKIN JERBAL)
1	KÖJERBAL JIKIN IN ÑAN ARMIJ EO EBED ETAN IJIN LÖÑ ARMIJ EO AN EDDO BAAMLE EO		EMAAN KORA BAR JUON		AET JAB JAB KWALOK		AET JAB		VETERAN ACTIVE EJELLOK JAB JELA		
2			EMAAN KORA BAR JUON		AET JAB JAB KWALOK		AET JAB		VETERAN ACTIVE EJELLOK JAB JELA		
3			EMAAN KORA BAR JUON		AET JAB JAB KWALOK		AET JAB		VETERAN ACTIVE EJELLOK JAB JELA		
4			EMAAN KORA BAR JUON		AET JAB JAB KWALOK		AET JAB		VETERAN ACTIVE EJELLOK JAB JELA		
5			EMAAN KORA BAR JUON		AET JAB JAB KWALOK		AET JAB		VETERAN ACTIVE EJELLOK JAB JELA		
6			EMAAN KORA BAR JUON		AET JAB JAB KWALOK		AET JAB		VETERAN ACTIVE EJELLOK JAB KWALOK		
7			EMAAN KORA BAR JUON		AET JAB JAB KWALOK		AET JAB		VETERAN ACTIVE EJELLOK JAB JELA		
8			EMAAN KORA BAR JUON		AET JAB JAB KWALOK		AET JAB		VETERAN ACTIVE EJELLOK JAB JELA		

JETE ARMIJ ILO MWEO: _____ Juon Citizen in Amedka _____ Jab maron makütüküt ilobelej _____ Juon jodikdik eo ejab jabdewöt (dettan iio: 14-24) ejab jermal ak jikuul _____

KAKÖLLE ÑAN KANNE JEKJEN EO IKJEN ARMIJ EO UWAAN MWEO:	KADKAD ÑAN ARMIJ EO EJ BÖK EDDOIN BAAMLE EO • Armij eo ej bök eddoin baamle eo • Ibben • Ajiri eo nejin • Ajiri in Foster • Ajiri eo jibin • Jein ak jatin • Jinen ak jemen • Jibin ak jimmaan • Bar juon nukkun • Ejab nukkun	RAAN IN LOTAK • Wäween jeje raan: 99 / 99 / 99	NOMBA IN SOCIAL SECURITY AK NOMBA IN I-94 • Wäween jeje Nomba in Social Security: 999-99-9999 • Wäween jeje in I-94: 999999999 99 (11 nombra ko)	INJURAN IN TAKTÖ • Medicaid • Medicare • Burokraam in Injuran in Taktö an Ajiri jen State • Injuran in Taktö an Rütto jen State • Injuran in Taktö an Ritarinae • Kaju wia • Jen jikin jermal • Ejellok	RIIA • American Indian • Alaska Native • Asian • Ribelle • Rikilmej ak African American • Native Hawaiian im Bar Juon Kain Pacific Islander • Bar Juon • Elöñ jikin	JOÑAN JIKUUL EO EUTIEJTATA • Kilaaj 0-8 • Kilaaj 9-12/ejab kadiwöjlok • Kadiwöjlok jen High School • GED/tiploma einwöt joñan eo • Kilaaj 12 + jidik jikuul ilo high school • Kadiwöjlok jen kaloj (2 ak 4 iio) • Kadiwöjlok jen bar juon jikuul äilkin high school	JIKIN JERBAL (JEKJEKIN JERBAL ILO IEN IN) • Jermal (full-time) • Jermal (part-time) • Riikin ej jermal ilo jikin atake ilo ien ekät • Jab Jermal (iomwin ien kadu, 6 allöñ ak diklok) • Jab Jermal (iomwin ien aitok, lablok jen 6 allöñ) • Jab jermal (jab jermal ilo jikin jermal ko) • Emöj retire
---	---	--	---	--	--	---	---

ABLIKAJON ÑAN BUROKRAAM AN IOWA EJ JIBAÑ KOLLA WONNEN JAROM ÑAN BAAMLE KO EDIK KOLLA KO AER (IOWA LOW-INCOME HOME ENERGY ASSISTANCE PROGRAM) IM BUROKRAAM IN KADIKLOK WONNEN JAROM (WEATHERIZATION ASSISTANCE PROGRAM)

3. JETE ARMIJ RO ILO MWEO (kadoulul juon)

<input type="checkbox"/> JUON ARMIJ	<input type="checkbox"/> KORA EO JINEN EJ MAKE IBBEN AJIRI	<input type="checkbox"/> JINEN IM JEMEN ILO MWEO	<input type="checkbox"/> EM ELÖÑ EBEBEN KO IE
<input type="checkbox"/> RUO RÜTTO EJELLOK AJIRI	<input type="checkbox"/> EMAAN EO JEMEN EJ MAKE IBBEN AJIRI	<input type="checkbox"/> RÜTTO RO EJAB NUKKUN IM EWÖR AJIRI	<input type="checkbox"/> BAR JUON: _____

4. JIKIN KO RIMWEO REJ EBÖK KOLLA (kakölle aoleb ekkar)

Ñan kajojo jikin rimweo rej ebök kolla jeñe im kwöj kakölle, kwöj aikuj liküt peba in kamool kolla eo ibben ablikajon in. Ñan KOLLA JEN JIKIN JERBAL, lelok kabe in peba ko rej koba ibben jek in kolla ko am ñan raan ko 30 mokta jen ablikajon in, ñe ejab lelok kabe in peba in eowoj in kolla eo jen ibben federal. Ñan KOLLA JEN JERBAL EO AM MAKE ak KOLLA JEN JIKIN ATAKE, lelok juon kabe in peba in eowoj in kolla eo jen ibben federal.

<input type="checkbox"/> KOLLA JEN JIKIN JERBAL (SALARY/WONNAM)	<input type="checkbox"/> SSI (KOLLA IN JIBAÑ IKIJEN UTAMWE)	<input type="checkbox"/> INJURAN IKIJEN UTAMWE JEN JEN KOMBANI	<input type="checkbox"/> JIBAÑ IN KOLLA ÑAN ARMIJ EO KWAR JEBEL JEÑE AK BAR JUON KAIN KOLLA ÑAN ARMIJ EO BELEM	<input type="checkbox"/> WONNEN KEJBAROK AJIRI
<input type="checkbox"/> KOLLA JEN JERBAL EO AM MAKE AK JIKIN ATAKE	<input type="checkbox"/> SSDI (KOLLA IKIJEN UTAMWE JEN IBBEN SOCIAL SECURITY)	<input type="checkbox"/> JIBAÑ IN KOLLA AN RIJERBAL	<input type="checkbox"/> JIBAÑ EO EKKÄ JOÑAN/JIBAÑ	<input type="checkbox"/> EJELLOK KOLLA
<input type="checkbox"/> KOLLA IN RETIREMENT JEN SOCIAL SECURITY	<input type="checkbox"/> JIBAÑ IN KOLLA IKIJEN UTAMWE JEN JIBAÑ KO AN VA	<input type="checkbox"/> INJURAN/JIBAÑ IN KOLLA IKIJEN BÖJRAK JERBAL	<input type="checkbox"/> BAR JUON: _____	
<input type="checkbox"/> KOLLA JEN KAR JERBAL	<input type="checkbox"/> JIBAÑ IN KOLLA IKIJEN UTAMWE JEN VA ÑAN RO REKKAR JAB RITARINAE	<input type="checkbox"/> JIBAÑ IN TANF/FIP		

Elablok ke jen \$50,000 in an diklok wonnen ñan rimweo imöm (ekoba: aoleb akkoun in savings im checking, CD ko, im joortklik ko jet?)

5. JIBAÑ KO REJAB JÄÄN AN RIMWEO (kakölle aoleb ekkar)

<input type="checkbox"/> SNAP (BUROKRAAM IN JIBAÑ IN MÖÑÄ)	<input type="checkbox"/> HCV (PEBA IN JIBAÑ KIN WONNEN IMÖN REEN)	<input type="checkbox"/> HUD-VASH (JIBAÑ IKIJEN IMÖN JOKWE JEN VETERANS AFFAIRS)
<input type="checkbox"/> WIC (KORA, NIÑNIÑ, & AJIRI)	<input type="checkbox"/> IMÖN JOKWE AN KIEN	<input type="checkbox"/> PEBA IN WONNEN LALE AJIRI
<input type="checkbox"/> LIHEAP	<input type="checkbox"/> JIBAÑ KO ÑAN LALE AIKUJ KO AN ARMIJ RO EJELLOK IMÖN AER JOKWE	<input type="checkbox"/> JIBAÑ KO ÑAN WONNEN TAKTÖ KO KAJOJO ARMIJ IM BAALE KO REJ AIKUJ

EWÖR ke jabdewöt armij mweo imöm ekkar bael ae juon peba in eowoj im böke juon EITC (Kredit in Eowoj jen Kolla jen Jikin Jerbal) jibañ ilo iio eo lok ak iio eo kiö? AET JAB

6. KAIN IMÖN JOKWE (kakölle juon)

<input type="checkbox"/> KWAR WIAIKI	<input type="checkbox"/> REEN	<input type="checkbox"/> BAR JUON IMÖN JOKWE	<input type="checkbox"/> EJELLOK IMÖN JOKWE (ñe ejellok imön am jokwe, ia eo kwöj jokwe ie kiö?)	<input type="checkbox"/> BAR JUON: _____
--------------------------------------	-------------------------------	--	--	--

Ñe kwöj REEN, wonnen kein kōmāānān ko am rej ke koba ibben reen eo am? AET JAB

Ñe kwöj REEN, kwar ke ebök jibañ in wonnen reen? AET JAB

Ñe kwöj REEN, wonnen jarom ko am rej ke koba ibben reen eo am? AET JAB

Ta wonnen ko kwöj kollaiki ñan loon in mweo imöm ak reen ilo juon allöñ? \$ _____

7. MELELE KO KIN LANDLORD/IMÖN JOKWE KO

ETAN: _____ ATOREJ: _____ NOMBA IN TALEBON: _____

8. KAIN IMÖN JOKWE (kadoulul juon)

<input type="checkbox"/> EM	<input type="checkbox"/> EM TURELA	<input type="checkbox"/> REEN RUUM	<input type="checkbox"/> MWEO EWÖR 2 ñan 4 EM IN JOKWE KO KOBBAN	<input type="checkbox"/> MWEO EWÖR 5 AK LABLOK EM IN JOKWE KO KOBBAN	<input type="checkbox"/> BAR JUON: _____
<input type="checkbox"/> KIAJ JEN KOBBAN LAL IN	<input type="checkbox"/> JAROM	<input type="checkbox"/> PROPANE (LP)	<input type="checkbox"/> WOIL IN KIAJ	<input type="checkbox"/> ALAL/MELE/KOON	<input type="checkbox"/> BAR JUON: _____

Ñe propane ak woil in kiaj, ewör ke am tank ejellok kobban ak edik kobban (30% ak diklok, ak ebod ilo bürörö)? AET JAB

10. KOMBANI KO REJ LELOK KEIN KÖMÄÄNÄN, JAROM, IM AEOJ ÑAN IMÖN JOKWE KO AN ARMIJ

Ewör ke am köjella in ikun?	<input type="checkbox"/> AET <input type="checkbox"/> JAB	<input type="checkbox"/> AET <input type="checkbox"/> JAB	<input type="checkbox"/> AET <input type="checkbox"/> JAB
Emöj ke kune ke ilo ien in?	<input type="checkbox"/> AET <input type="checkbox"/> JAB	<input type="checkbox"/> AET <input type="checkbox"/> JAB	<input type="checkbox"/> AET <input type="checkbox"/> JAB
Kwöj ke kömmene juon bebe in kolla?	<input type="checkbox"/> AET <input type="checkbox"/> JAB	<input type="checkbox"/> AET <input type="checkbox"/> JAB	<input type="checkbox"/> AET <input type="checkbox"/> JAB

Kwöj aikuj liküt juon kabe in MURI in KEIN KÖMÄÄNÄN im juon MURI IN JAROM ibben ablikajon in.

KÖMELELE IN KAMOOL

Ij kamool iomwin kakien eo ej kamo riab ilo jikin ekajet ke melele eo ijin löñ ejimwe **im emöj aö lelok aoleb peba in kamool ñan joñan eo elabtata imaron**. Ij lelok kömelim ñan opij eo ej kömadmöde ablikajon in bwe ren böke melele ko relablok im ñan lelok melele ñan opij ko jet ñan aer letok jermal in jibañ ko renaj jibañ rimweo imo. Melele kein rej lelok renaj kömmene ilo joñan eo elabtata aer kejbarok an jab diwöjlok melele ko aö im rebed ilo ablikajon in.

Ij kanne ablikajon eo ijin ñan Low-Income Home Energy Assistance Program (Burokraam in Jibañ ikijen Jarom ñan ro Edik Kolla ko Aer, LIHEAP), Low-Income Household Water Assistance Program (Burokraam in Jibañ ikijen Aeböj ñan Baamle ko Edik Kolla ko Aer, LIHWAP), i/ak Weatherization Assistance Program (Burokraam eo ej Jibañ Kadiklok Wonnen Jarom). Ij bar kamool melele eo laajrak: Ij kallimur ke na wöt armij eo ilo mweo emöj ak enaj kateruru ñan burokraam in/kein. Imelele ke melele kein renaj köjberbal, ilo ien kajjitök, ñan lale an juon maron töbrak ñan burokraam ak jermal in jibañ ko an opij ko jet, **im emöj aö kateruru ñani**. Jabdewöt melele eo kwöjelä eböd ilo peba in enaj kaje iomwin kakien. Imelele ke ilo aö jaini ablikajon in (ilo jeje ilo peba ak ilo kombuitör), ij kömelim aer kömmene jermal ko rej kadiklok wonnen jarom ilo mweo imo ilo an ejellok wonnen ñan na ak ñan baamle eo aö, im ñe ekkar, kömelim an opij eo kebaak landlord eo aö ñan an kömelim aer kömmene jermal ko ñan kadiklok wonnen jarom ilo mweo imo. Ablikajon in ejab kamool jabdewöt jermal ko renaj kömmene ñan kadiklok wonnen jarom ilo mweo imo.

Ij lelok kömelim ijin ñan State eo an Iowa, U.S. Department of Energy (Ra eo an Amedka ej bökö eddoin Jarom im Kein Kajakur ko), U.S. Department of Health and Human Services (Ra eo an Amedka ej bökö eddoin Kakien ko rej lala Jibañ ko an Armij im ikijen Ejmour), im opij eo ej kömadmöde ablikajon in ñan an maron böke melele ko relablok kin an rimweo imo köjberbal im kolla wonnen jarom/aeböj jen kombani ko rej letok. Ij bar lelok kömelim ñan an State eo an Iowa lelok melele ko ilo ablikajon eo aö ñan kombani eo ej letok jarom/aeböj im letok tibdikin melele ko kin akkoun eo aö im wäween aö köjberbal jibañ kein ñan LIHEAP, LIHWAP, im Burokraam eo ej Jibañ Kadiklok Wonnen Jarom.

Imelele melele in kamool in.